

# Gaeltacht

30ú lá Mártá, 1973

Iml. 1 Uimhir 5.

Gach coicís

LUACH 6p

## Scoil Dhún Chaoin a Athoscladh

BHÍ lúcháir ar mhuintir na Gaeltachta agus ar Ghaeilgeoíri ar fud na tíre nuair a d'fhogair an tÁire Oideachais an tUasal de Búrca go n-áthosclófar go hoifigiúl an scoil a dhruid an Roinn Oideachais i 1970.

Ó druideadh an scoil go hoifigiúl throid muintir Dhún Chaoin le aithantas oifigíúil a fháil agus choinnigh siad an scoláireacht agus a fhoscailte, ag fóc na müinteoirí lena gcuide airgead fhéin agus le síntiúisí a fuadar ó dhaoine ar fud na tíre a d'aontaigh lena gcás.

Tá gach moladh tuillte ag an Aire úr as an scoil seo a fhoscladh arís.

Tá an chosúlacht ar an scéal go bhfuil polasaí dearfa ag an rialtas úr a thabharfas cothrom na féinne don Ghaeltacht. Tá uchtachanois ag muintir na Gaeltachta agus tá siad ag dréim go mbeidh dearcadh níos tuigseanaí ag an Rialtas úr ar chúrsáid scile sa Ghaeltacht.

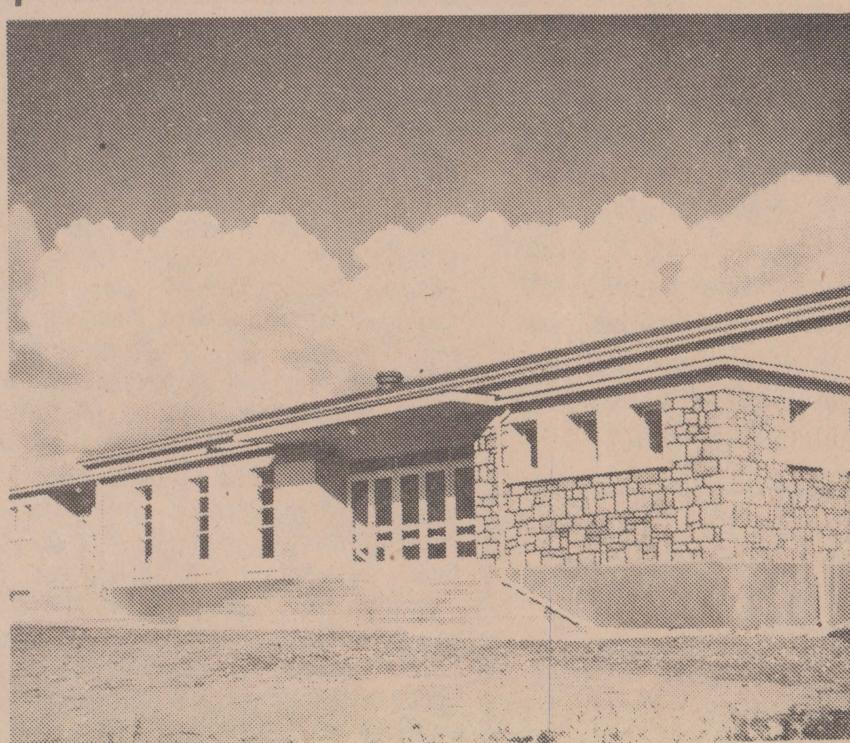
Meastar go mbeidh Scoil Dhún Chaoin a fhoscladh ag an Cháisc.

I ráiteas ó Choiste Thuismitheoirí Ghaoth Dobhair, dúirt siad: "Tá lúcháir ónár geroif gur éirigh le muintir Dhún Chaoin a scoil a fháil athoscaillte. Tá súil againn gurb é seo comhartha maith go bhfuil dearcadh níos folláine ag an Roinn maidir le céarsai oideachais sna Gaeltachtaí, agus go mbeidh sé le feiceáil gan mhoill i nGaelacht Thír Chonaill.

### Amharclann Ghaothdobhair

Fá lathair tá an geamaire "Níon Rí Ailigh" ar siúl gach oíche ag 8.30 go dtí De Céadaoin seo chugain.

Cead isteach 30p. Páistí 15p. agus mar bhí ariamh le fáil ó Aisteoirí Ghaoth Dobhair, tá neart greann, scléip agus ceol ann.



Gearóidín Ní Ghallchóir as an Chlochan Liath a bhain móran bonn ag ceol i gcomórtasaí i Leitir Ceannainn, Cill Charthaigh, Gaoth Dobhair agus Ard an Rátha.

'Sí Gearóidín an ball is óige de'n ghrúpa na "Champions" a bhfuil clú orthu ar fud na halláid amhsa agus a bhfuil dhá chupa, fíche ocht bonn agus teastasaí bainte acu ag féiseanna ar fud na tíre.

Grupa o Scoil Mhuire, Bun Cranncha a ghlaic pairt i Slogadh '73 i mBaile Atha Cliath.



## EAGARALT

LE FADA an lá tá ionsaí á dhéanamh ar an Ghaeilge agus tá an ionsaí ag éiri níos láidre. Táthar á ráanois, nuair tá muid inár mbaill den C.E.E., gur tabhactaí teanga Eorpach á fhoghlaim ná teanga na nGael. Tá dream beag sa tir seo—is cosúil nach bhfuil iontu ach mionlach beag—atá ag iarraidh tabhaint ar an náisiún glacadh le teanga agus cultúr na Sasana agus diúltú don oidhreacht Ghaelach á tháinig anuas chugainn ó ghlúin go glúin leis na mílte bliain. Is cosúil nach léir dóibh nach bhfuil an ceart ag an glúin seo ná ag glúin ar bith deireadh a chur leis an oidhreacht náisiúnta. Is cuid d'Éirinn an oidhreacht Ghaelach agus is cuid iontach tabhactach í forsta. An dream nach bhfuil meas acu ar an Ghaeilge nil meas acu ar Éirinn ná ar a muintir.

Tá cuid mhór cainte le tamall anuas ar "Contribution" na hÉireann don C.E.E. B'fhéidir, amach anseo má fhoghlammánna hÉireannaigh roinnt teanga Eorpach, agus má cuireann siad spéis i gcúrsai na hEorpa go bhfeictear siad ní amháin go bhfuil teanga da gcuid tein ag gacn náisiún ar an mhór-roinn ach, forsta, tcfidh siad an domhaincánt agus an saiochreas cultúrtha atá iontu. B'fhéidir go bhfeicimid gur beag suarach an méid atá le tairiscint ag tir atá ag déanamh lom-aithris ar Shasana—go háirithe do chultúr na hEorpa. B'fhéidir go dtuigfidh muid de réir a chéile gur cultúr Eorpach aca san chultúr Gaelach agus gur sa chultúr sna annáin atá muid i ndán. Dúirt leirmheastoir ealiona uair amhain, agus é ag caint ar pheinteireacht na hÉireann "we are a nation of imitators." Is fior sin. Tá an sceal chomh háiféiseach sin go bhfuil aohar leitheoireachta s'againn chóir a bheith uilig ag teacht anall as Sasain—á scriobh ag Sasanaigh, á thoilsiú agus á chloíbhualadh ag Sasanaigh agus tá preas na tire seo ag déanamh lom-aithris ar an phreas thail. Tá tionchur an-láidir ag na Sasanaigh ar an tir seo tríd an phreas ná tá tionchur láidir ag an leitheoracht ar dhearcadh na ndaoine.

Mas éigin dúinn aithris á dhéanamh, b'fhéidir nár mhiste aithris á dhéanamh ar thiortha na hEorpa mar athrú agus ár dteanga fein a chur i reim agus ár gcuid nuachtán féin a thoilsiú agus a chloíbhualadh gan barraocht tionchur ón taoibh amuigh—clóbhualtear nuachtán na Fraince sa Fhrainc mar shampla, agus nuachtán na Gearmáine sa Ghearmain. Ach is "Irish Editions" de nuachtán na Sasana atá ag muintir na hÉireann, agus preas "dúchasach" i dteanga na Sasana. Táthar ag tabhaint anall iroí Sasanacha leis an iriseoracht a dhéanamh dóibh le blas Sasanaach a chur ar nuachtán na hÉireann sa dóigh's go dtig leo cuimhlint leis an phreas thall. Sé meath na Gaeilge is cùis leis sin ar ndóigh. Tá ábhar machnímh agus ábhar náire ann.

## GEAMAIREACHT "Níon Rí Aligh"

IN AMHARCLANN GHAOTH DOBHÁIR  
ag toiseacht Dé Ceadaoin 28ú Mártá, 1973  
ar feadh seachtaine  
Greann, scléip agus ceol.

ag, 8.30 p.m.

Isteach 30p Páistí ,5p

## Radharc na Mara

AGUS

## Ostan Gaoidoír

Oíche Cheoil i Radharc na Mara 'rith an tSamhraíodh

Ostán Gaoidoír foscailté ó Fhéil Pádraig.

## An Páipear Bán

AR AN 19ú Mártá tháinig an Páipear Bán ar an Tuaisceart amach. Le bliain, níl seánbhean san tir nár chaill cupla uair codlata de thairbhe an Pháipear seo. Caidé tá i ndán duinn? Ocn O! Acn d'inead siad codlach leo. Anois nuair ata sé amuigh, tcmuid go bhfuil sé chomh casta (cosúil leis na Sasanaigh iad lein) gur domhgn tuigean caidé a raon an glio uilig tá dtaooh de. Rud amhain a thig inn a bneach cinnte de, nacn bñi daru ag na Sasanaigh caidé le déanamh. Tá sé sonair nacn bhuit siad ag iarraidh baint na pairt a bneach acu inn. Tuaisceart no Deisceart.

"Caidé raoi Dma a thug Billy trasna na Doinne ar cnor ar bñi' arsa le Willie la amhain nuair a bñi siad ag oíair ar an Pháipear Bán.

Se'n "British Empire" a rinne Sasain sainiú acn mor scop siad ariamh le smaomhnu nuair a bñi siad a mneadú, go dtuigfiad an la nuair a chaitheadh siad ioc ar son a gcuid creacnadh. Le buanta beaga anuas chonaic Sasain an impireacnt ag lagndú de réir a cnéile. Ta tios acu go bñi sé i ndán doibh tuilleagan de a chaitheadh agus luath nó mall "caitídh" siad an Tuaisceart. Ar maidin amarach scriobfadh siad den fhearscait é da mbeadh siad ábaita. Ach aithnidh siad a bneach "ionraice," deir siad agus ní "thréigndh" siad a gcuid "dearthair."

Tá na "dearthair" sin ag tabhaint le fios dóibh nach mbeadh siad i bñfad ag cur troid orthu "má thréigean siad iad." "Muna gcuireann siad síos an I.R.A." "Muna níocann siad achan phingin atá de dhíth orthu." "Muna..." Shilfeá dá mbeitheá ag iarraidh bheith cairdiúl le duine nach le troid a chur air a mheallfeá a chairdeas.

Ach fágfaidh muid sin idir Ted, Willie, Brian agus Craig. Caidé fán Pháipear Bán? a deir tú. Bhál measaim nach bhfaca muid a dheireadh go fóill. Deirfinn gurb é seo caibidil a haon — tá tuilleadh le theacht. Tá clú ar Willie mar "Softly Softly" (Softly) tá fhiú agat, agus má smaoineann tú air caidé bhí muid uilig ag dréim leis? Na hÉireann ag iarraidh rud éigin a fheiceáil fá "Éire Aontaithe" Túigeann muid gurb é sin an t-aon dóigh le deireadh a chur leis an troid ar feadh na síoraíochta — Na Loyalists ag iarraidh posadh ar Shasain agus a bheith cinnte go mbeadh Arm na Banríona acu i gcoíne le "smacht" a choinneál ar an I.R.A.

Ag an phointe seo is fiú smaomeadh nár bhain Sasain cogadh ariamh go fóill léi féin, agus b'fhéidir nach bhfuil móran dochais acu bua a fháil atá an I.R.A. don chéad uair. Cibé an fáth níl siad ag iarraidh bainis leis an Tuaisceart ar chor ar bith.

Bhál bhí mé a rá, fá Willie (an Dlí Bán) — ní thiofadh leis Pháipear Bán a thabhairt amach a ghlaicadh taobh amháin ná an taobh eile, mar sin de shiúl sé anois láir an bhealaigh. Ach rud amháin a rinne an Pháipear Bán soiléir, níl siad ag iarraidh móran eile a bheith le déanamh acu leis an Tuaisceart.

Agus caidé a bheas i gCaibeadal 2? a deir tú. Pháipear Buí is dóiche — Bhí ceann glas againn, agus ceann Bán agus is dóiche go mbeidh an chéad cheann eile buí. Cibé an dath ní bheadh biseadh ar bith ar a bhfuil ann.

Tá achan nduine ag cur ceist an oibreochaidh an Pháipear Bán?? Bheadh sé doiligh aige nuair atá an dá dhream na Loyalists agus na Sealadá — gabhail a dhéanamh cinnte nach noibríonn, agus an triú dream san chath (arm na Breataine) ag dul ar aghaidh mar bhí ariamh ag coinneál an pota meascaithe agus ag mionnú go bhfuil siad gan smál.

Dá mbeadh na Sasanaigh i ndáirfe nuair a deir siad go bhfuil siad ag iarraidh siochán san Tuaisceart, thaispeanadh siad i bhfad ó shin go bhfuil siad toilteanach giota beag talamh a thabhairt agus dáta fá leith a thabhairt nuair a bheadh deireadh lena réim san tir seo. Bíodh sé luath ná mál. Ach níl siad toilteanach seo a dhéanamh.

Bíodh sé ceart ná contralite, bheireann seo seans do na Sealadá gan iad a thrist, agus leoga níl stair ró mhaith ag na Sasanaigh go dtí seo le duine ar bith iad a thrist.

Ach má tá siad chomh mór agus a deir siad, agus mar gheall ar siochán agus sul a ndóirtear níos mó fola, taisbeanadh siad anois go bhfuil siad toilteanach talamh a thabhairt. Níl acu le déanamh ach comhartha a thabhairt go bhfuil siad i ndáirfe ag iarraidh siochán agus ansin beidh an liathróid i gcuairt na Sealadá le taispeant go bhfuil siad-san i ndáirfe.

Ina dhiaidh sin b'fhéidir go dtiocfadh linn a bheith ag dréim leis an rud sin a bhfuil muid uilig tuirseach agus ocrach fá na choinne. — Siochain.

S.M.S.

## Lá Fhéile Pádraig i nGlascú

CHOINNIGH muintir Thír Chonaill an féile go flaitiúl i nGlascú óche hAoine (16ú Mártá) Bhí cruinniú mór ag muintir Ghaoth Dobhair le fáilte a chur roimh an Chanónach Seán Mac Eiteagáin. Bhí St. Mungo's Hall lán go dtí an doras agus bhí rinnce agus ceol ar siúl go dtí meán óche. Labhar an Canónach Seán leis an chruinniú. Bhí aithne mhaith aige ar an chuid is mó acu.

Ar an lá mór é féin (Dé Sathairn) bhí teach phobal "Our Lady of Consolation" lán ag Aifreann i nGaeilge. An tAthair Aodh O Cnáimhsí agus an Canónach Mac Eiteagáin a bhí ag comh-chéiliúradh an Aifreann. Bhí gach rud i nGaeilge agus bhí sé faoi stíriú Connarach na Gaeilge i nGlascú.

San óche bhí cruinniú mór ag muintir Chloich Cheannfhaola sa Cúpar Institute i nGlascú. Bhí sé faoi stíriú Chathail Mhic Suibhne atá ina Uachtaráin ar Chumann Thír Chonaill i nGlascú. Bhí an halla seo festa lán ó chúl go doras. Labhair an tAthair O Cnáimhsí ag an chruinniú.

Ar an Domhnach (18ú Mártá) bhí an cuirm ceol mór bliantúil ag Cumann Thír Chonaill sa City Hall, an halla is mó i nGlascú agus bhí sé líonta. As Baile Atha Cliath tháinig Patricia O' Keefe, Noel Healy, Michael O' Dea agus Micky Heron anall agus ó Thír Chonaill tháinig John Kerr (An Cheathrú Chaol, Fánaid) Bhí 1,200 daoine i láthair ag chuirm ceol. Ghlaic muintir Ghlascu páirt sa chuirm ceol festa mar bhí an buíón ceol "Star of Donegal" agus Scoil rinnce Uí Cheallaigh ansin.



DE SATHAIRN 31u Marta.

7.00 Nuacht agus Aimsir. 7.06 Spóirt. 7.30 Seisiún. 8.00 Cinn línte agus Nuacht Áitiúil 8.03 Tuairisc Pearsanta. 8.30 A Ghloria, a Chara. 8.45 An Druma Mór. Ursceáil cáiliúil Sheosamh Mhic Grianna a bhuaidh Duais an Bhuitéirigh a léamh ag Seán Ó Gallchóir ina dhá inír déag. (Mír a cúig) 9.00 Nuacht agus Aimsir.

## DE DOMHNAIGH 1u Aibrean

7.00 Nuacht agus Aimsir. 7.06 Séan Bán Breathnach. 8.00 Cinn línte agus Nuacht Áitiúil. 8.10 Sa laoth seo den Tír: Sreath léachtaí ó Bhaill Bhord Staidéar Seachtrach Choláistí na h-Ollscoile Gailimh ar staid na Gaeltachta inniu. 8.30 Spóirt Idirlinn 9.00 Nuacht agus Aimsir. 9.15 Deireadh craolta.

## DE LUAIN 2u Aibrean

7.00 Nuacht agus Aimsir 7.06 Sibhse a Pháistí Clár don óige, a chur i lathair ag Aingeal Ní Chonchubhair. 7.30 Iris an Luain Comhrá agus caibidil ar chúrsáf an lae ó Ghaeilteachtaí éagsula na tíre chomh maith le dreas ceoil anois agus arís. 8.00 Cinn línte agus Nuacht Áitiúil 8.30 Séamus Ennis Anseo. 9.00 Nuacht agus Aimsir. 9.15 Deireadh craolta.

## DE MAIRT 3u Aibrean

7.00 Nuacht agus Aimsir 7.06 Togha agus Rogha Rogha na nEisteoirí a dtrogha ag Timlín Ó Cearnaigh. Neasa Ní Chinnéide agus Maidhc P. Ó Conaola. 8.00 Cinn línte agus Nuacht Áitiúil. 8.03 Cré na Cille Léamh drámatíúil ar leabhair cháiliúil Mháirtín Úi Chadhair ó Aisteoirí Chonamara. 8.30 Lán a Mhála. Ceol tíre nuabhallithe. 9.00 Nuacht agus Aimsir.

## DE CEADAOINE 4u Aibrean

7.00 Nuacht agus Aimsir. 7.06 Seal leis na Ridirí le Micheál Ó Shea. 7.30 Iris na Ceadaoine 8.00 Cinn línte agus Nuacht Áitiúil 8.03 Iris na Ceadaoine (Cuid a dó) 8.30 Faidhbanna Gaeilge 9.00 Nuacht agus Aimsir

## DIARDAOIN 5u Aibrean

7.00 Nuacht agus Aimsir 7.06 Díbhse a mhá 7.30 "Sí do Mhamó i 8.00 Cinn línte agus Nuacht Áitiúil 8.03 An tSeachtain Seo 8.30 Sa mBruiseál 8.40 Rogha Gene Martain 9.00 Nuacht agus Aimsir

## DE hAOINE 6u Aibrean

7.00 Nuacht agus Aimsir 7.06 Sibhse a Pháistí 7.30 Iris na hAoine 8.00 Cinn línte agus Nuacht Áitiúil 8.03 Céad Bláin i mbóistí an Fhirtéaraigh 9.00 Nuacht agus Aimsir

## SA BHÁILE

Fá iathair tá Finbar Mac Giolla Bhríde, a bhean chéile Anna agus a mac Nigel na gconaí i sean bhaile a muintir i Mín Doire na Slua.

Tá Finbar ag obair ar Scoil úr Anagaire agus roimh i bhfad beidh sé ag cur túis ar theach úr do fhéin.

As ceantair Ailt an Chorráin a bhean.

## Mánuis Mac Grodaí

### MÓRDHIOLTÓIR EARRAÍ GRÓSAERA

An Fálcarrach 20



## Machnamh

leis an tAthair Eoghan Ó Colm

Chonnaic mé ált ar Ghaeltacht na seachtaine a chuaigh thart den tiodal "Altóirí Loch an Iúir," agus chuir sé mé ag machnamh ar na sean laethé agus na scaláin.

Tá droichead comhgarach de Bhaile na Finne ar a dtugtar Droichead a' Scaláin agus nuair a bhí Dálaigh na Glaisigh i réim fá'n Ghaisleán agus Béal an Atha Mhóir bhí ionad Afirinn sa chaoran in aice leis an droichead. Bhí sé de ghnás ag na Dálaigh an t-Aifreann a fhreastail anseo. Thogadh siad ina gcipe ar mhain capall trasna ag an áth ar abhainn na Finne agus ó sin go dtí an scalán. Ar scor ar bith bhí siad mall an Domhnach seo agus cibé ba scéal do níor fhan an Sagart leo. B'e sin an téirim a thóig an maicín. Dith siad agus scal siad an sagart agus iad go fóill sa diallait agus i ndeireadh na dála d'éirigh an clompor comhpearsanta, maslach aúus tarcuisneach

singur thosaigh siad ar a chéile sa Láidin ar dhóigh na dtuigfeadh an poball brí na cainte.

Ar ndóigh níl ansin ach cás ar leith. Ócaid mhór a bheadh te acht an t-sagairt ar a chuairt, ach bhí a shiúl faoi choim agus a chóinéar faoi cheilt. Ar dhóigh ná ar dhóigh eile rachadh an scéala ó bhéal go béal agus ó theach go teach, go mbéadh am agus ionad an Afirinn seinnt go socair suaimhneach ar fud an cheannntair. Fhad agus a bhíodh an t-Aifreann ag dul ar aghaidh, bhíodh faireoirí nō airfocha fá na hárda agus siúl ghear acu ar na casáin agus na cabhsáí sa dóigh nach dtiocfadh contúirt ar bith orthu i dtoibinne.

Thíos in fochtar Fhánada tháinig saighdúirí na Sasana ar an láthair gan mhothú agus an t-Aifreann ag dul ar aghaidh. Scab na daoine agus theich an sagart suas cladach na Maoile Rua. Lean na siaghdúirí an sagart agus nuair a bhí sé chóir a bheith i ndeireadh na péice agus an tóir ag teannadh leis, cé casadh leis ach fear a bhí ag déanamh cocáil feamnaigh ar bhrúach na mara. Dhíoláidh sé an sagart faoi chionn de na cocáil. Protastúnach a b' éadhlánaitheoir an tsagairt agus nár mhaith Críostíul an beart a rinne sé agus a bheatha fhéin sa chontúirt.

Ag machnamh dúinn ar an scaláin agus ar an tréibhse lenar bhain siad caithfimid cuimhniú go raibh oblogáid eile diomainte den Aifreann le coimh-lónadh ag sagart. Bhí daoine le

h-eisteacht aige, an ola le cur ar sheandaoine agus daoine tinne agus páistí le baisteadh. Tá sruthán beag deas ag sileadh faoi Dhroichead an scaláin agus measaim gur iomaí leanbh a fuair Sacramint an Bhaistidh ar a bhrúacha.

Abhar mór bród dúinn na sean Altóirí seo agus sinn ag dearcadh orthú agus ar na h-áiteacha cíulriosta ina bhfuil siad suite. Nach dtig linn ár samhlaíocht a chur chun oibre agus machnamh ar an tsagart ag léamh an Afirinn agus ar na daoine a d'éist an t-Aifreann ina thimpeall; daoine gléasta i mbainín brocach, ceann-tárnacht, costárnacht, gan bearad, gan bróig gan giosan. Nach dtig linn smaoineamh ar chréatur éigin ar a ghlúine ar scath càrraice le taobh an tsagairt ag fáil maithiúnais ina pheacaíd. An Ego Te Absolvo ag éirí ar an ghaoith agus a pheacaíd a mbánú mar dhrúcht na maidine.

Ag dearcadh agus ag machnamh dúinn ar na scaláin, bá chóir dúinn amharc ar ar bparóiste féin an lá atá ann inniu, ar na tithe pobail breatha atá againn, tithe sómhar solasta. An dtuigmid gur amach as na scaláin a d'has a tithe pobail agus ach go be na scaláin, na sagart chroga agus na daoine dóighiúla a chruinnigh thart orthu nach mbéadh tithe pobail ar bith againn nō riachtanais ar bith leo. Nar chóir dúinn a bheith bróidiú as na glúnta seo agus labhairt orthu go mórtasach.

## Anagaire

Bhí brón mór ar fud na paróiste nuair a chualadar go raibh an tAthair Eoghan Ó Fríghill S.C. imithe go Cnoc Fola.

Rith an tréimhse a chaith sé ina measc i nAnagaire, bhain sé a lán cairde idir óg 's aosta agus beidh cuimhne air mar shagart a d'oibrí go dicheallach ar shon a phobail, i gcuírsai spioradálta agus sóisialta.

BHÍ brón mór ar fud Paróiste Anagaire nuair a chualadar fá bhás Antoin Ó Baoill as Droim na Cart a tharla go tobann tá goirid ó shin i Sasain. Tugadh a chorp abhaile le cur i reilig Anagaire agus bhí an mheas a bhí air san cheantar le feiceáil leis an slua mór a bhí lena thóramh go Séipéal Naomh Muire. Réalt na Mara, Anagaire.

Sé an tAthair Eoin Ó Colm S.P. a léigh Aifreann na marbh agus a bhí i mbun an tsearmanais san reilig ina dhiaidh.

Déantar comhbrón an phobail lena bhean chéile Bríd agus a cheathair cloinne.

## OÍCHE MHÓR

Tháinig daoine as na trí paróiste go dtí an cuirm ceoil i halla Anagaire oíche Dhomhnaigh a chuaigh thart agus bhain achan nduine sult as. Bhí John Kerr ar bharr an bhille agus Clann Ó Baoill as Ailt an Chorráin le cois a lán ceoltóiri eile.



An tAthair Eoghan Ó Fríghill, S.C., Cnoc Fola.

## Mion-Mhargadh Uí Dhomhnaill

Earraí Grósaera, Milseógra, Crua-Earraí

Bainne Paisteartha

Ionadaí do Uachtarlan Dhún na nGall

**ANAGAIRE**

Guthán Anagaire 32

# Thiar i nGleann Ceo

le Tadhg Ó Rabhartaigh

AR LEANSTAN

Bhí an seanphéire ina dhiaidh orthu féin go mór as é a ligean chun an mhianaigh chomh hóg agus a lig; agus bhí siad fá mhóid nach ligfeadh siad d'aon fhearr den bheirt ghasúr "lámh a chur ina bhás féin, mar rinne an t-athair bocht." Ar an ábhar sin, thug an bheirt ógánach ar Shéimín Bán a mhionn a thabhairt go sollúnta nach dtráchtadh sé ar na gnóthaí le haon duine taobh amuigh den mhianach. Agus dá dtéadh an t-athair mór a fhiafraí de fá dtaobh diobh, bhí rún ag Séimín gan inse orthu. Bhí seanscriosán éadaigh acu i dteach an innill, agus chuireadh siad sin orthu ag obair dóibh; agus, nuair a bhíodh a gcúpla uair istigh acu, níodh siad an gual diobh féin go cúramach, agus théadhl siad ag airneán i dteach an Ghréasaí Rua nó fá theach Shéimín Bháin. Shábháil siad bunús an airgid a shaothraigh siad agus san am seo a bhfuilimid ag trácht air, bhí sé i bhfolach go cúramach acu i mbosca stáin a bhí thusas ar an lochta a bhí i gceann an tí.

Tháinig an bheirt anuas mala an tsléibhe agus iad chomh haigeantach sin agus nár mhothaigh siad meáchan na gcliabh ar a ndroim. Ligfeadh siad iad féin chun rása ach go raibh an sneachta siocra ag éirí diabhalta sleamhain. Doiligh go leor a bhí sé síul, gan trácht ar rith.

"Bíodh geall go bhfuil an Mhala Mhór sleamhain go leor leis an drae a chur uirthi anocht," arsa Peadar.

"Ba cheart go mbeadh," arsa Feargal; "tá an mhala seo diabhalta sleamhain."

"Seo chugainn Pól an Ghréasaí!" arsa Peadar, nuair a tháinig siad anuas a fhad leis an bhealach mhór.

Gasúr fá aois Fheargail a bhí i bpól; agus idir an triú acu, ba dheacair a gcoinneáil ó chéile, ar an scoil nó taobh amuigh den scoil. Bhí a fhios ag Pól fán mhianachóireacht faoi choim, agus ba dhilis a choinnigh sé ceile an scéal.

"Táimid ag gabháil a chur an drae ar an mhala mhór, a Phóil," arsa Feargal, agus é ag toghadh a chuid coiscéim go cúramach ar an bhealach mhór.

"Sin an rud a thug anall mé," arsa Pól, ag socrú a bhairéid ar a ghrágán rua. "Beidh an mhala sin mar bheadh gloine ann, dar liomsa. Mura dté an drae róghasta agus tontú buntoscionn orainn."

"Dheamhan tontú, a Phóil," arsa Feargal. "Tá cúpla piocóid mianachóra fá theach s'againne, agus saíthfimid na piocóidí sa tsneachta nuair a thiocfas crua orainn. Thig le fear againn suí ar dheireadh an drae agus a bheith réidh leis an phiocóid a chur in úsáid nuair a bheimid ag gabháil róghasta."

Bhain siad an teach amach. Bhí an clapsholas ann leis seo, agus fuacht ann a rachadh go smior sa té ba chrudháonta ar bith. Chuaigh Feargal suas ar an lochta i gceann an tí go bhfuair sé an dá sheanphiocóid mhianaigh—piocóid a athar agus piocóid a athar móir. Bhí sé dorcha thusas fán lochta, agus ní thug aon duine fá deara é ag cur a láimhe isteach i gcúl an chúpla agus ag tarraingt amach bosca stáin go hiontach faichilleach as, agus á chur ina phóca. D'éalaigh sé síos chun an tseomra bhig a bhí faoin lochta, agus chuir an bolta ar an doras. Bhain sé an deich is dá phunt as an bhosca, agus chuir sé an bosca ina phóca.

"Thróna!" ar seisean, ag baint an bholta den doras.

Sciurd sí síos ina chuideachta agus druideadh an doras arís.

Nuair a tháinig an bheirt ar ais chun na cistine bhí tiúin bhreá orthu. Bhéarfá fá deara le marbhsholas na tine an aoibh a bhí ar Thróna, agus í ag fágáil ruda éigin uaithi ar bharr an drisiúir. Bhí a fhios i gceart ag Peadar gur crág airgid a bhí sí a fhágáil ann; agus ba gheal lena chroí é féin a bheith ina chuidiú leis an aoibh sin a chur ar Thróna. Óir, dhéanfadh sé rud cothrom ar bith don Tróna chéanna; agus bhí Feargal mar an gceáanna léi. Tróna bhocht! Mhairfeadh sí ag obair ó bhreacadh an lae go clapsholas, an lá ab fhaide sa bhliain, agus ní chluinfeá sa teach í. Cé riamh a chuala í á rá go raibh sí tuirseach ag níochán, nó ag sniomh, nó ag cniotáil, nó ag obair ar bith eile? Bhí sí chomh nádúrtha sin, agus chomh caoin sin. Bhí a chroí, agus croí gach aon duine eile festa, istigh i dTróna.

## CUAIRT AR INIS COLMÁN

Bhog Conchúr Mór Mac Giolla Dé leis síos an gleann, agus é ag toghadh a choiscéimeanna go cúramach in áiteacha a raibh an bealach mór sleamhain. Chuaigh sé thart le tithe ina raibh cónaí ar sheanmhanachóirí a chaith bunús a saoil ag baint guail ina chuideachta. In amanna eile agus é ag gabháil an bealach, bheadh fonn air a ghabháil isteach chucu lena phíopa a dheargadh, agus lena chomhrá a dhéanamh leo. Ach bhog sé leis, an tráthnóna seo, gan chomh beag le

hamharc a thabhairt ar na doirse druidte; óir bhí ualach ar a chroí agus bhí fonn comhrá agus cuartaiochta dibeartha as.

Tháinig sé a fhad leis an chroisbhealach, sa deireadh, thíos i mbun an gheanna. Bhain sé taca as a bhata ag an chroisbhealach, agus rinne sé a scith, seal nóiméid. Ní raibh aige le ghabháil ach tuairim is ar leathmhile soir an bóthar de chois an locha, go dtí an ché os coinne Inis Colmán. Bhí bóthar ag gabháil ó dheas ón chroisbhealach seo, thart le ceann an locha agus trasna na Sionainne, a fhad le Droim Duilliúir, baile beag a bhí ina shuí thall fá bhun Shliabh an Iaraínn. Bhí bóthar eile ag gabháil thart siar le tóin an Bhradhléibhe, go Cill Rónáin, agus as sin siar go Baile na Sí, baile beag eile a bhí thiar ar chúl an Bhradhléibhe. Ag amharc siar an bóthar seo go Baile na Sí do Chonchúr Mhór nocht capall is carrán chuipe ag tarraingt air aniar. D'fhan sé go dtáinig an carrán a fhad leis. Mártán a bhí ann, ag teacht as Baile na Sí agus lán an charráin d'earraí Nollag leis. Fear meánaosta, de bhunadh an gheanna, a bhí i Mártán agus bhí sé féin, agus a athair roimhe, ina gcineál de mhaoir ag Mac Alastair. Bhí sé féin is a chúram ina gcónai ar bhruach na cé, os coinne Inis Colmán. Bhíodh sé ag stiúradh na hoibre ar an fheirm mhór a bhí ag Mac Alastair de chois an locha, agus ag obair fán oileán, agus ag gabháil chun na n-aontáí agus chun na margai. Le sceat fada i dhéanamh gairid, ní raibh mórán oibre fá áit Mhic Alastair nach raibh i gcúram Mhártáin, de bheag nó de mhór.

"Maise, a Chonchúir," ar seisean, "nach ceart tú atá a. do chois a leithéid de thráthnóna?"

Bhí glincín maith ólta aige, dar le Conchúr.

"B'fhéidir go ndéanfá áit dom ansin ag do thaobh, a Mhártáin," ar seisean. "Tá mé ag gabháil isteach go hInis Colmán."

"Aníos leat, a chailleach," arsa Mártán. "Suigh ar an bhairille sin. Coinníg do bhróga ó na buidéil sin; óir char mhaith a mbriseadh, tá a fhios agat. Damnú go bhfuil léan ar an tráthnóna atá ann!"

Tharraing sé buidéal pionta as póca a chóta mhóir. Bhí braon beag de bharraíocht ar leath an bhuidéil ann.

"Fuair mé lán an bhuidéil sin i mBaile na Sí," ar seisean: "agus murab é na corrholgam a bhain mé as ar an bhealach aniar, dheimhan greim diom nach mbeadh siocra. Tá a fhios agat féin nach raibh mé riamh róthugtha dó, a Chonchúir; ach, dar diasta! níl déanamh gan é, nuair atá duine ina shuí thusas ar charrán a leithéid de lá. Tá suaithníocht ar an fhuacht atá ann!"

Chuir sé an buidéal ar a cheann, agus nuair a bhí a chuid as aige, shín sé chuig an tseanduine é. Bhí thar an naigín ann.

"Caith siar é, a Chonchúir," ar seisean. "Níor chosain sé pingin domsa, tá a fhios agat. Aimsir na Nollag, a Chonchúir! Aimsir na Nollag! Tá oiread leanna agus póltair agus biotáille agus fíona liom ar an charrán seo, a Chonchúir, agus a chuirfeadh a bhfuil i nGleann Ceo ar na cannaí. M'anam go bhfuil! Agus chan í an chuid is saoire, ach oiread, atá liom, bíodh a fhios agat. Tá rogha gach dí sna bairilli sin, a Chonchúir, agus sna buidéil sin, agus sna boscaí sin. Cha bhíonn tart orthu fá theach Mhic Alastair aimsir na Nollag, creid mise. Cha bhíonn, a bhráthair, ná ocras ach oiread. Dá bhfeicfeá an t-ár a rinneadh thoir anseo, ar ainmhithe agus ar éanlaith, sular imigh mise ar maidin!"

"Bíodh geall go ndearnadh!" arsa Conchúr, agus é ag mothú na biotáille ag cur aoibhe air, cheana féin, agus á théamh amach go barra na méar agus na ladhar.

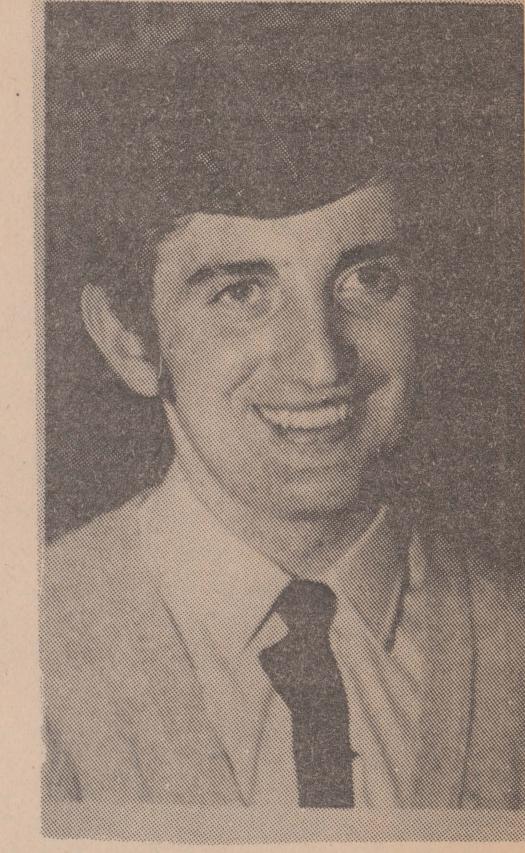
"Ná bí ag caint!" arsa Mártán. "Fágadh an sneachta dearg le fuil."

"Fágadh!" arsa Conchúr.

"Fágadh, mh'anam!" arsa Mártán. "Mo chreach nach bhfaca tú an chaora bhreá a feannadh ann, a Chonchúir. 'Caint ar chaoirigh! Agus i dtaca le héanlaith de, dheimhan ceann de dhosaen go leith nár maraíodh, idir ghéanna agus thurcaithe agus chearca. Agus dá bhfeicfeá thusa na cineálacha éisc atá liom sa bhosca sin, a bhráthair! Agus thug mé lód eile as Droim Duilliúir inné, tá a fhios agat. Dheimhan a leithéid de bhonnóga Nollag! Cofra tae, a rún; mála siúcra; boscaí de na brioscáí ab fhíordheise a chonaic mé riamh, a Chonchúir! Ní dhéanfadh a dhath maith dó, lena chois sin, ach bosca lán bagúin a fháil; agus gan muid ach i ndiaidh muc dár gcuid féin a thóigil as an tsalann, tá seachtain ó shin."

Tuilleadh i gceann coicise

Tá an leabhar le fáil ó Fhoilseacháin an Rialtais. An Stuara, Ard Oifig an Phoist. Baile Átha Cliath. Luach 65p fríd an phost.



POST ÚR

Tá Séamus Mac Giolla Bhríde as Anagaire i ndiaidh post úr a ghlacadh mar Bainisteoir ins an óstán galanta, an "Hotel Atlantas" in Zurich san Eilvéis.

Mac le Bríd agus Nial Mac Giolla Bhríde, as Anagaire, chríochnaigh sé cursa bainistíochta trí bliaín go leith, ins an Ghresham i mBaile Átha Cliath agus bhain sé an scrúdú deireanach i Sráid Cathal Brúa i mí Meitheamh a chuaigh thart. I ndiaidh sin rinn sé cursa in "Caidreamh Poiblí."

Tá súil againn go néireoidh go maith leis ina phost úr.

## CÚRSA DO MHÚINTEÓIRÍ

Fá láthair tá cursa ar siúl ins an Cheard Scoil, Loch an Iúir do mhúinteóirí bunscoile na Rosann agus Ghaoth Dobhair, le tuilleadh eolais a scapadh ar an chuirriciúlum úr.

Go dtí seo siad na léachtóirí a bhí ann na Cathal Ó Baoill, O.S. Anagaire agus Séamus Mac Aoidh, O.S. An Fáil arrach.

Pléadh cursaí Gaeilge, Ceoil, eolais iomshaoil agus daoneolais. Tá dhá scór muínteóirí ag freastal ar na léachtaí agus bhí an cigire ann óiche Cheadaoine a chuaigh thart.

Má tá...  
SCÉALTAÍ GRINN agat, cuir chugainn iad. Bronnfar 50p ar an scéal is fearr ar gach eagrán de "Ghaeltacht."

## RÁTAÍ "GAELTACHT"

fríd an phost

Ainm .....

Seoladh .....

£ .....

6 mhí £1.10p  
 1 bl. £2.20

Rátai speisialta do ordú mor

## "GAELTACHT"

Clo' Na Rosann,  
Gaoth Dobhair,  
Leitir Ceannainn,  
Tír Chonaill.

# Do'n Aois Og ...



Bríd Ní Domhnaill, iníon le Síle agus Cathal Ó Domhnaill as an Clochán Liath.



Micheal O Gadhra, mac leis an Saorsint Seán O Gadhra agus a bhean Una, An Bun Beag.

## Gaoth Dobhair

Máire Claire Nic Giolla Bhríde  
Aois 12 Scoil Dhoire Beaga.

**Móin;** Tá cuid mhór de dhaoine an pharóiste ag saothrú ar mbeatha ar mhón ach tá an obair an chruaidh. Bíonn mé ag feachaint ar na trucail agus na tarrachoirí ar an bhealach na scoile dom gach maidín. Ar an rud is lú teann míle tonna monadh chun an Staisiún Udro Leictreachais gach seachtain.

**Farraige;** Tá tráigh dheas i nGaoth Dobhair agus tagann cuid mhór cuairteoirí chun na háite gach Samhradh. Caitheann siad a gcuideáma ag iascaireacht.

**Na cnuic;** Bá bhreá le daoine a bheith ag tógáil caorach fado ach tá beagan ann anois. Tá muid sa Comh-Mhargadh anois agus tá luach maith orthu. Tá an snáth iontach daor anois ach fado bhí túimí ag na daoine agus bheadh siad ag sníomh.

**Talamh Oibre;** Sráth na Corca agus Seascán Beag dhá bhaile a bhfuil talamh maith iontu. Tá na ba gann agus tagann leath mhíle píonta bainne ó Uachtarlann na Finne gach seachtain. Caiple a bheadh ag oibriú an talamh fado ach na fheicfidh tú capaill ró mhinic anois. Tarracóirí agus trucaill atá le feiceáil anois agus bíonn boladh artóla as na páirceanna. **Seipéal;** Tá ceithre sheipeál sa pharóiste seo. Tá ceann úr in Doire Beaga agus tá an triúr eile ann le tamall. San áit a bhfuil an reilig anois bhí séipeal ann 400 bliain ó shin ach níl sé ann níos mo. Bhí an sagart ina chónai i Sráth na Corca an uair sin.



Dia dhíbh, a pháistí,

Tá súil agam gur bhain sibh uilig sult as Lá Fhéile Pádraig agus as na bannaí ceoil breatha a bhí amuigh an lá sin. Is deas páistí beaga a fheiceáil agus iad gléasta go galanta in éideadh bufon ceoil agus ceol galanta a seinn acu. Ba chóir go mbeadh gléas ceoil ag gach páiste agus a bheith ábalta é a sheinn go maith.

Tá scéal eile agam díbh fá phréachán amaideach agus sionnach glic. Tá súil agam go dtaitníonn sé libh.

Slán go foill,  
ó bhur gcara . . .

*Andai.*

### LÁ AN AONAIGH

Maire Ní Mhuireagan  
Aois 12 Scoil Dhoire Beaga.

Lá aonaigh a bhí ann, bhí na feimeoirí uilig crúinnithe ann. Bhí ba agus muca, caoírigh agus capaill, tairbh agus uain óga ann. Bhí gach duine ag díol, ag ceannach agus ag margóocht. Bhí mise agus mo athar ann, bhí mo athar ag ceannacht bó. Shiúl muid thart ag amharc ar na ba agus chonaic muid ceann dubh agus bán. Tháinig an fear agus chuir mo athar ceist air cá mhéad a bhí air, dúirt an fear nach ndíolfadh sé é faoi céad punt, dúirt mo athar nach raibh leis ach ochtó punt, ach go raibh sé níos fearr ná rud ar bith. Sa deireadh shocraidh siad ar ochtó punt. Chuaigh muid na bhaile le bó.

## An Sionnach

agus an

Préachán



Bhí Préachán ann uair amhain agus fuair sé píosa breá cáise. Thug sé leis an chaise ina ghob agus suas leis go barr crainn go n-itheadh sé í. Shuí sé ar cheann de na géaga agus an chaise ina ghob aige.

Chuaigh sean sionnach thart agus thug sé fá dear an préachán agus an píosa deas caise a bhí aige agus shantaigh sé é. "Nach trua gan an píosa cáise sin agamsa" arsa an sionnach leis féin. "O! an boladh deas atá as! Caithfidh mé é a fháil!

Chuaigh sé chun cainte leis an phréachán. "Nach deas an téan tú!" ar seisean. "Nach deas na súile atá agat! Ni fhaca mé ariamh éan comh breá leat!" Agus an loinnir deas atá in do chuid cleiteach! Tá tú go h-áluinn ar gach dóigh. Nach mór an trua nach bhfuil ceol agat! Dá mbeadh guth do chinn ion-churtha le aílneacht do chuirp, ní bheadh éan ar dhruim an domhain comh deas leat."

Chuir an moladh agus an plámas seo an oiread sin athais ar an phréachán go ndearna sé dearmad de'n chaise a bhi ina ghob aige.

"Cau! Cau!" arsa an préachán, agus thoisigh sé ag brath a thaisbeant do'n tsionnach go rabh guth aige, má b'fhíor dó féin. Ach comh luath agus d'fhoscaill sé a ghob, thuit an chaise go talmh.

D' imigh an sionnach leis an méid a bhi ina chorp agus an chaise ina bhéal leis agus d'ith sé í.

"Go rabh maith agat," ar seisean leis an phréachán bhocht amaideach.

"B'fhéidir go bhfuil guth binn agat, ach is mór an trua duit féin go

bhfuil tú comh h-amaideach a's tá tú!"



Pádraigín Ni Domhnaill iníon le Máire agus Seán Ó Domhnaill as Anagaire agus Pronsias Ó Glacáin mac le Sorcha agus Pádraig Ó Glacáin as Rann na Feirste.

## Eoinn agus a mhadadh





## An Fiach Dubh

Tchífidh tú iad ag eitilt ina bpéirí go minic cé go neitlíonn siad ina scuaine in amannaí. San Earrach go háirithe cleachtaíonn an Fiach Dubh cleasaíocht eitleoireachta agus is féidir leo; fiú eitilt ar feadh tamall agus bolg s' acu i dtreo na gréine.

Iosfaidh an Fiach Dubh chor a bheith achan rud. Bónn tóir nach beag aige ar chaoraigh agus ar uain, bónn an tréadaí caorach a' choimhéad go crua an tam seo den bliain.

Tá an Fiach Dubh furast a aithint nó sé an ball is mó é de chlann

an phréacháin ata in Éirinn againn, cúig orlach is fiche ó ghob go ruball a mhéantomhas. Tá cuma láidir air ag eitilt dó. Seans maith go mbeidh péire acu ann nuair a fheicfidh tú iad cé go gcluineann tú go minic iad sula bhfeiceann tú iad, is é a nglór is fusa a aithint. Baineann pruc, pruc, pruc s' acu macalla as an tir.

Fanann an chearc agus an coil-each le chéile feadh a mbeatha.

Tá trífeal bliantaí ó shin chonachtas sé cinn déag agus dhá scór i gcuideachta a chéile fá Mhaolann Mór sa Chontae seo.

D' amharc fear amach ar fhuinneog ó bharr áras iontach ard, agus chonaic sé rud éigin ag loinn-readh shíos ar an talamh. Shíl sé gur bonn cúig pingne a bhí ann, agus rith sé síos an staighre fá choinne é a fháil. Nuair a bhí sé ar a bhealach síos dar leis fhéin go namharcadh sé amach arís le bheith cinnte go raibh an tairgead ann ar fad. Bhí áthas air a fheiceáil nach cúig pingne a bhí ann ach deich bpingne, agus ar shiúl leis arís dhá uair níos tapaí.

D' Amharc sé amach arís tamall ina dhiaidh si n le feiceáil a raibh sé ann go fóill.

"Ah, píosa 50p atá ann" arsa seisean. Anois, mheas sé gurbh fhearr dó deifre a dhéanamh ar eagla go dtiocfadh duine éigin eile agus é a fháil roimhe. "An tardaitheoir an bealach is gaiste" arda seisean agus léim sé isteach ann.

Thainig an tardaitheoir go talamh agus nuair a d'fholcal an doras rith an fear amach lena 50p a fháil, ach caidé bhí fá na choinne ach clár bin.

Bhí Tadhg an feirmeor ag tabhairt aire do na chuid eallaigh nuair a thainig cuairteoir chuige.

"An dtiocfadh leat inse domh cad chuipe nach bhfuil adharca ar an bhoinsin thall?" arsa seisean.

Bhal' arsa Tadhg dóigheann muid na hadharca do chuid acu, ach sé an príomhreasún nach bhfuil adharca ar an cheann seo ná gur capall í.

Bhí Mericanach ag inse do Phádraig fá na foirgnimh árda i Meiriceá

"Arú," arsa Pádraig thit casúr ormha ag mo chuid oibre Satharn amháin agus bhuail sé arís mé maidín Dé Luain.

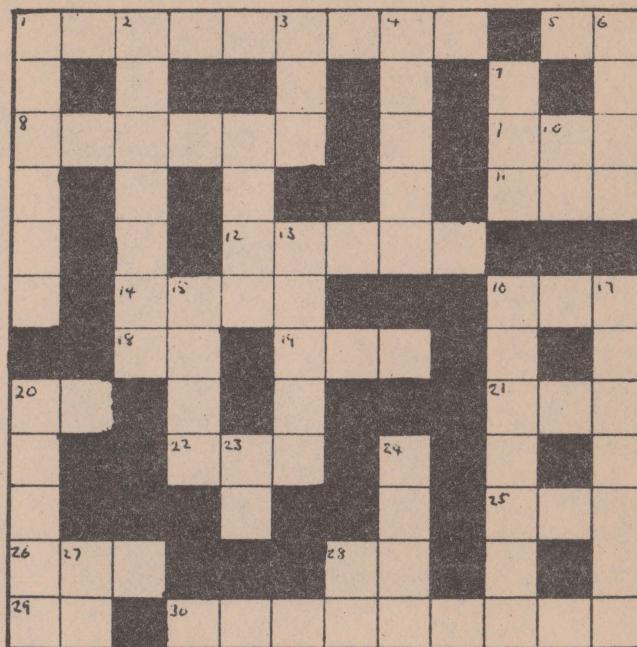
Baineann;

Donchadh Ó Gallchóir,  
Cois Cládaigh

An Bun Beag.

50p

## Crosfhocal



- TRASNA  
 1. Ní fear go fóill é.  
 5. -- agus oíche.  
 8. Tá an miotal seo i do chorp.  
 9. Itheann tú é ag an tsos.  
 11. --- An Chorráin.  
 12. Níl sí ramhar tá sí --  
 14. Fear saibhir bionn -- airgid aige.  
 16. Bionn an -- ar thóir na luchóige.  
 18. --- Sathairn.  
 19. Caora óg.  
 20. Bionn sé agat ag túis do dhinnéir.  
 21. Ainm Cailín.  
 22. Ainm áite idir na Gleannáil agus an Clochán Liath.  
 25. --- Maria.  
 26. Ceart ---  
 28. An ---? Sea.  
 29. Lúidín Mac ---  
 30. Déanann sé cultacha.

## SÍOS

1. Bheireann an bhó é.  
 2. Ór agus ----  
 3. 1.  
 4. Bónn seo ar bord loinge.  
 6. Deirfiúr d'Athar.  
 7. Cuireann tú sa charr é.  
 8. Ag ithe is ag ----  
 12. ---agus níl.  
 15. Suas is ---  
 16. Ainmhí na hAstraille.  
 17. Fear siúil.  
 20. Insint Eachtra.  
 23. Ainm eile ar éillín.  
 27. Madadh.  
 28. Al --- aerlínte na hIosraele.

Bhí Sasanach amuigh ag seilg lá amháin agus scaoil sé coinín ach fuair an coinín ar shiúl uaithé cé go raibh sé gortaithe, lean sé trasna na páirc-eanna é ach ni thiocfadh leis é a fháil.

Bhí Éireannach ag obair i bpáirc píosa ar shiúl, agus mheas an Sasanach go gcuirfeadh sé ceist ar "Phádraig" a bhfaca sé an coinín.

"Oh, b' é sin coinín mór donn le spota dubh ar a mhuinéal agus é bacach" arsa Pádraig.

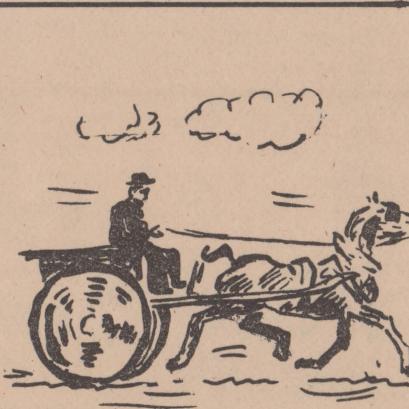
"Sé, sé, arsa an Sasanach, "Cén bealach a dteacháigh sé?"

"Naw, ní fhaca mé é, ar chor ar bith." arsa Pádraig.

Chonaic an baínisteoir fógra a bháis fhéin ar an pháipéar. Bhí sé iontach conafach agus chuir sé scairt fríd chuig a oifig.

"A Mhic Uí Mhurchú" arsa seisean "An bhfaca tú mo bhás ar an pháipéar ar maidín"?

"Chonaic" arsa Mac Uí Mhurchú go scanraithe "ach cá h-as atá tú ag labhairt"?



Bhí ministear ag éirí as a phost de thairbhe a aois agus bhí a phobal iontach buartha ina dhiaidh, comh buartha sin go dtug siad capal agus carr mar bhrónntanas do.

"Níl mé cinnte" arsa an ministir ar cheart dom seo a ghlacadh -níl eolas ar bith agam ar chapall."

"Och, tá'n capall beag seo iontach cinéalta" arsa an fear a bhí ag tabhairt an bhrónntanais do. "Níl le rá agat ach "Dia ar sabhail" agus tá'n capall ar shiúl. Abair "Wow" agus stopfaidh sé."

Dar leis an ministir go raibh sin simplí go leor agus léim sé isteach san charr.

"Dia ar sabhail" arsa seiseann, agus ar shiúl leis an chapall, go gasta agus thiocfadh leis reachtáil. Searadh an ministir an méid sin go ndearna sé dearmad caide le rá leis an chapall a stopadh.

"Dia ar sabhail" le é fháil ag gabhail, ach caide stopas é?"

Sa deireadh thainig an capall fhad le binn mhor agus in am smaointigh an ministir ar a fhocal ceart.

"Wow" a scairt sé agus stop an capall gan le sparáil ach cupla orlach.

Thit an ministir arais ins an tsuiochán le osna faoisimh, an tallas ag reach-tail anuas a éadan. Tharraing sé a chiarsúr as a phóca agus ag cumhailt a éadan duirt se: "Dia ar sabhail!...!"

Bhí an maistear ag iarraidh taispeaint don rang chomh tabhachtach agus a bhí sé gan labhairt gan smaoineadh.

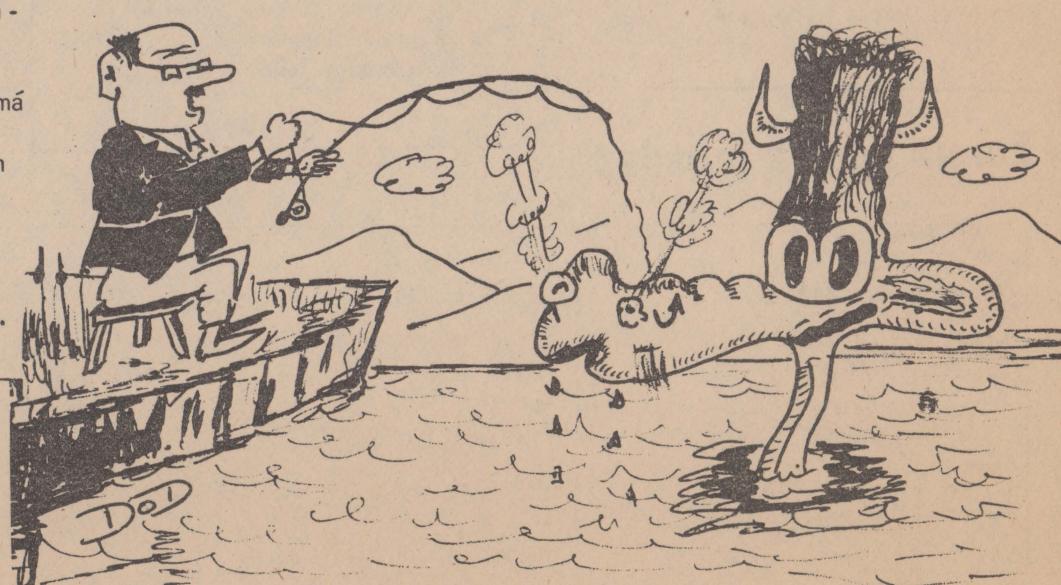
"Cuntas go dtí caoga má tá sé tabhachtach agus cuntas go dtí céad má tá sé iontach tabhachtach. Lathanna mhárrach agus é na sheasamh ag an tine ag caint leis na páistí, chonaic sé iad uilig ag cuntas go gasta. Sa deireadh bhí siad uilig ina seasamh.

"Nócha oct, Nócha náoi, Éad, ... tá do chóta ar thine!"

Bhí Pól ag deanamh a dhinéar lá amhain, agus shín sé trasna an tábla fá choinne an tsalann a fháil. Chuir sé a mhuinnchille i bláth a mháthair.

"A Phól, nach bhfuil teanga i do phluc?" arsa a mháthair.

"Tá, ach níl sé fada go leor." d'freagar Pól.



# Sean Phaidreacha agus Dánta

Deir an sean fhocal nach mbíonn crothnú ar an lán mhara go dtraghaidh sí. Bhí me ag meabhrú ar seo ar na mallaibh agus thug sé i mo chumhne, an stór seanachas, scéalta, dánta, agus paidreacha a chuaidh chun na cille leis na sean daoine atá imithe uainn. Ní thabharfaidh mé maithreamh anas domh fhéin go deo.

Nuair a theip orm móran mór den tsaibheas sin a scríobh síos. Bhí an chaoi orm nó nuair a bhí mé mo ghasur, bhí an teach s' againne lán gach oíche, agus an seanachas a bhíodh annsin, bhí sé suimiúl. Is dóigh dá mbiodh taep-thaifideáin le fail 'san am go mbeadh móran de slán. Rinne ar ndóigh, móran scríobh neoirí Gaeilge sár-óbair ag bailiú an t-seanachais agus tá muid faoi cumaoinn mhór acu. Maidir leis na sean phaidreacha, agus dánta sírl., chumhniugh mé fhéin ar chuid aca a bhí ag mo mhathair solas na glóire dá h-anam. Seo mar a bhí urnaí an scabail aici.

"gCluin sibh mé a lucht na scaball, Na déanfaidh failí in bhuigcás, Is trua sin bean gan carad, Na lúi ar leaba an bháis. Bhí Muire agus a Mac ag siúl amuigh sa lá Tharla orthu an pearsa ro-naomhta, Mar bhí Naomh Séamus ins an Róimh. Shín sí dó a's a deas láimh, Scaball breá na mbrainnsí óir "Níl i nduine n-iomparchoaidh m'aibid Is a iompar mar is cóir Ná mbeidh séala agam ar a anam ins an ghlór. Mhaighdean na gile 's a Mhaighdean na Glóire, 's leat a ghníomh mo chasoid ar maidin 's tráthnóna Le mo thogail ón t-seachrán 's le mo chuir ar an eolas Go poball na h-athrithe 'nait a síltear na deora. Líonann mo chroí le cionn ar an Athair, Sileann mo shúile le grá ar a mhathair. Aibid a fuair mise ó Muire, Ach guidim sa Dia 's go rabh sí agam ar uair mo bháis.

'San Gheimhreadh nuair a bheadh stoirm nó contúirt comhair baile deirfeadh na sean daolini:

"Anna máthair Muire, Muire máthair Iosa, Isibéal mathair Eoin Báiste, An triúr sin go rabh idir muid is caill!"

Nó bh'feidir an paidir seo:

O a Dhia bheirim m' anam duit Athair Shíorraí sábhail mé, Iosa mhic Muire bí ag guí orm.

Nuair a thig duine ar amharc thig an phobail ba choir do a rá:

Go mbeannaí mise pobal Dé, Go mbeannaí pobal rí bhflaitheas Dé, Agus an dá Easbal déag dámh. Ullughaim ar mo ghlúin dheis don ard-dlí, Agus ar anghlúineile in mo croí cluinim Mar shúil 's gosabhlochadh Dia m' anam ar leac na bpian.

Coiscriu an scabail a thug mo mháthair ar an phaidir dheas seo a leanas:

I n-ainm an Athair a fuair an bhuaidh, An Mhic a d'fhulaing an phian, Spiorad Naomh le nár neartú, An Mhaighdean ghlormhar le nár gcumhdach.

Sean-phaidir eile a bhí ag na sean daioni ach níl fhios agam, cé'n ócáid a n-abróchaí. Go laethiúl is dóigh:

Crios Muire ar mo chrios, Crios na gceithre gcros Crios le nár ceangaladh Criost, Crios ar leigheadh Criost as. Baisteadh ar mo chrios, faoi mo cheich dheis Níl nduine n-abróchaidh seo uair amháin sa lá Nach bhfeicidh an Mhaighdean Muire uair roimh a bhás.

Le cois na bpaidreacha bhí "dánta diaga" acu. Seo cupla dán de chuid mo mháthra:

'Smé an creatúr bocht faoi ualach throm, Ar mhead mo pheachaí, is aithrighe liom. Aidim, creideamh, Dé go siorraí, Le grá i mo chroí, le dochas - Thiar ag bun na croiche, Glaodham suas, Iosa Criost go nglaothaidh tú anuas orm.

Bhí an dán seo le cluinnstín minic go leor, ach tá eagla orm nach bhfuil sé ro-chruinn agam anois. Is deachar cuimhniú ortha uilig. Tá líne amháin ar lár ar scor ar bith.

"Luan, Luan, Luan an léigh? Luan a mbeadh muid uilig fé bhrón, Thiocfaidh Mac Dé agus suidhfidh ar bheinn leic o's cionn Shiol Eabha, Agus sin an áit a mbeidh an cunnas cruaidh Beidh droichead ann comh caol le ribe do chinn.

Beidh na haingle go cliste annon 's anall

An dragún thíos 's a chraos le thine Ag suíl cá huair a thitfidh tú ann, Tiocfaidh an Mhaighdean Bheannáí Crupaíd h-eideadh 's nochtaigh glún.

Deirfidh Sí le na Mac Iosa:

"Seo na meara nigh do Chneith-neacha, ? ? ? ? ? ? ? ? As a Mhic na tréig mé 's mé faoi ghruaim.

Annsin deirfidh Iosa le na mháthair:

"Bhal a Mháthair glé-gheal tabhair leat an mheid sin ina bhfuil do dhúil

An "Aisling" a chuala mé ar an píosa seo:

An codladh sin atá ort a mháthair? Ní hé ach aisling a mhic Caidé an aisling i a mháthair? Go bhfuil tusa le do cheangal, Le cúig rópa chruaidhe cnaibhe, Le do spíonadh 's do spóladh Ar bharr na mbeann ard udaí thall, Corán spíona le dhul fá do chionn t-Sleagh nimhe, le dhul fríd do chroí Níl 'nduine n-abróchaidh seo trí h-uaire sa lá, Nach rachaidh na bhFlaitheas, 'S níor eagla do Ifreann go deo.

Chomhairle i gcomhnaí a thug mo mháthair dúinn nuair a bhí muid óg:

Ná bí ar túis 's na bí ar deireadh, Ná bí siúlach i dtigh an oíl, nó trom ar shean-fheoil, Deirim leat 's an són-choir, Na bain de dhuine dheileoir.

Ag baint leis an phosadh bhí an nathan seo i dtolamh ar a mbeóla

Suidhe mirítoigh a athair, Suidhe leathan socar, Ach suidhe athair i dtoigh a mhic, Suidhe cumhang corrach.

Le cois paidreacha agus dánta bhí móran eile seanachais a rabh píosaí deasa filiocht ag dul leo. Ceann aca seo, an scéal fa'n bheirt dearathoir a bhí iongantach geallamhar ar a chéile. Fuair fear acu bás, agus go goirid na dhiadh sin bhí curim sa

teach ach ni bhfuair an dearathoir a bhí fáughta cuireadh chun na cuirime. Chuaidh sé go doras thigh na chuirme ar dhruim capaill agus dúirt:

Mise is mo ghearan ban, 'Smór mo scáile teacht fá'n teach, Chuig na cuirme níl mo fháilte, 'S measam gur fearr domh, Gan dul isteach, 'S nuair nach maireann fear m'fháilte Míle fáilte romham fhéin.

Annsin bhí an cailín a rabh beirt buachall i ngrá léi. Ach an fear a bhfearr léi ní thiocfadh sé ar cuairt ach go hannahm. Bhí an fear eile annsin achan lá. Seo mar a dúirt sí é.

Fáilte romhat a mhinic a thig, Fáilte romhat-sa a mhinic nach dtig, Is trua nach dtig minic nach dtig, Leath comh minic le minic a thig.

Bhi ortha aca do mhórán de na gnáth thinnis a bhí ag leanstan do dhaoiní san am. Seo ortha an déideadh

Tháinig Peadar go Sráth Orthlann, Tháinig Iosa o's a chionn, Cláidé sin ort a Pheadair, Mo fhiachail atá tinn.

Órtha a bheirim-se duitse a Pheadar, Más do fhiachail atá tinn, Gan an órtha 's an déideadh Bheith go deo ann aon chionn,

Bhí scéal beag deas eile ag ar sinn-sear, fá dhilleachtaí girsighe a rabh an leas mháthair ag déanamh leath-cheal uirthi i nganfhios do'n athair. Nuair a bheadh bolóig nó bó marbh aca (Gnás a bhí ann sa'n am) ní thabar-faigh d'on dilleachtach le h-ithe ach na crudhogaí. Maidin amháin bhí sí na seasamh sa doras, agus chuir an t-athair ceist uirthi caidé an cinéal lae a bhí ann. Ba é seo an freagra a thug sí, agus ar an bhomaite d'ainín an t-athair go rabhtar ag deanamh leath cheal uirthi.

Tá an ghaothanoir 's an fhearthainn aniar,

'S gan é ag cur nó na thuradh, 'Is iongantach sin arsa an t-athair 'Ní h-iongantaighe, é ná an bhológ uiliq a bheith ina crudogri. ar sise.

Níl annsin ar ndóigh ach beagan de'n chomhra laghach, shoinneanta a bhí le cluinnstín i dtigh an airnéail, thart fá scór go leith blian ó shoin. Is mór an trua nach bhfuil níos mó de le fail, le cur i gcroí. Tá súil agam go dtiocfaidh ~~doimhíochas~~ ~~doimhíochas~~.

## Uaimh Chnoc Fola

Seo ceann dena radharcanna is deise ar chósta Dhún na nGall. Uaimh Chnoc

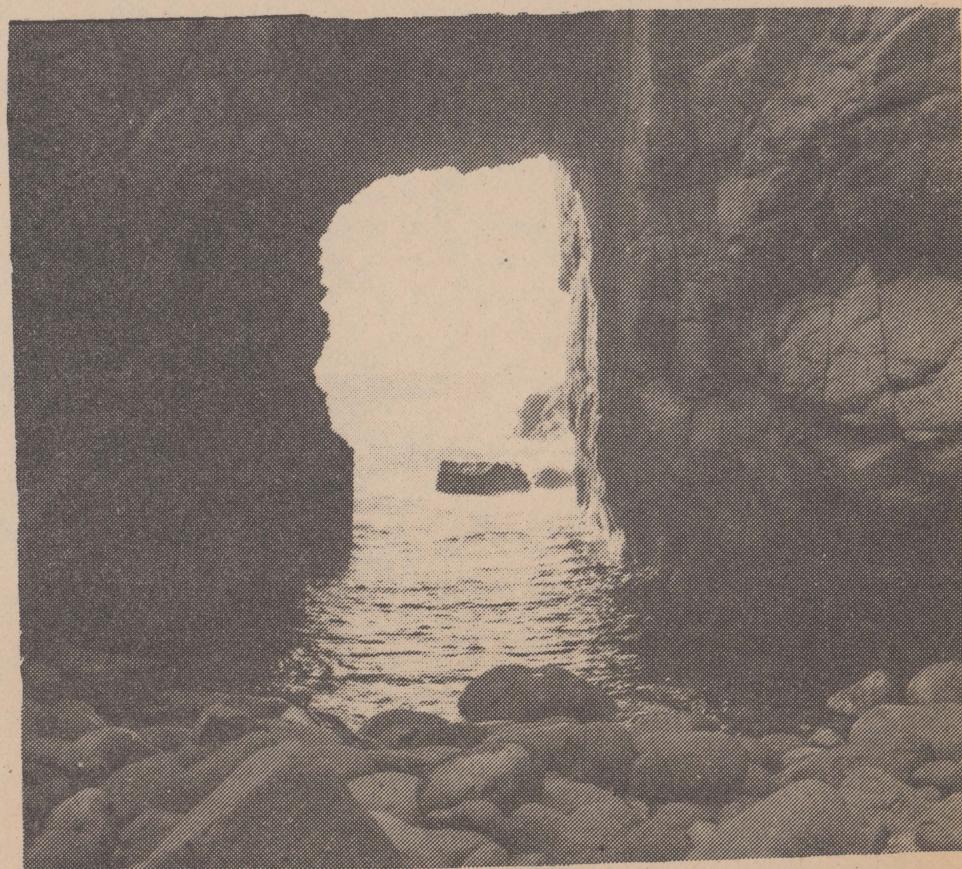
Fola. Tig cuairteoirí ó gach aird den Mhór-roinn agus as Mericeá gach bliain

le é a fheiceáil.

Tá a lán dena uaimheanna seo thart ar an chósta agus is cinnte gurbh iad a

mheallan na mílte cuairteoirí chun na tíre lena gcuama uaigneach doracha.

(Griangráf le buíochas ó Micheal S. Ó Gallchoír.)



# An Fáinne Nua

Comghairdeachas le Enna Mac Phionnláigh atá ar scolaireacht Ghaeil Linn ar Scoil Rann na Feirste, a fuair "An Fáinne Nua" an tseachtain seo.

Sé Seán Bán Mac Grianna a chuir an scrúdú air. Beidh an scolaireacht críochnaithe an tseachtain seo chugainn agus beidh sé ag pilleadh 'na bhaile go Baile Átha Cliath.

Tá achan mholadh tuillte ag Enna as an obair mhór a rinne sé le feabhas a chuir ar a chuid Gaeilge agus tá sé ag pilleadh a bhaile agus é chóir a bheith chomh maith le cainteoir dúchais.

Ach ní sin deireadh an scéil d'Enna Tá sé cinnte dearfa go mbeidh sé arais i Rann na Feirste, áit a rinn sé a láin cairde.

Tá droch-shaoil le bheith san thír gan mhoill agus fágfaidh sin go mbeidh droch-thír san tsaoil. Níl Fianna Fáil ar bith le Dole a thabhairt dúinn: níl fear brean ar bith le é a bhaint dúinn agus níl amadán ar bith le hinse dúinn nach féidir mairstin san Ghaeltacht gan an Dole. Ach tá fear breise againn anois. Bhí sé ann le fadá - fear den dream a dúirt gur chuir siad paiste i dtóin na mbrístí ionainn. Ach bhris an dream sin as a phosta shócalach é agus tá muid fágtha le fear corr breise.

Baineadh an chaint de le tamall - ní le rádh gur móran cainte a bhí le baint de. Anois tugadh cead cainte arís do. Is dóiche gur an sean cheirnín ceanna a bheidh a bhuaileadh arís aige; Bhain Earnán De Blaghd scilling de na pinsinéirí leathchéad bliain ó shin agus tá dhá chluas capaill ar Labhraí Lorc. . . . .

£40 SA tSEACHTAIN

Tá tionscail na feamnach faoi láin tseoil fá láthair ar Chósta Dhún na nGáil agus tá lúcht oibre an tionscail sin sna Rossa ag saothrú suas le £40 sa tseachtain.

Tá monarcán an feamnach ar an Mhín Mhór ag obair oíche agus lá a próiseáil, sul a gcuirtear é go Girvan in Albain.

Ar an tseachtain a chuaigh thart, chuaigh 400 tonna de fheamáinn go Girvan ar bhord an long Naomh Fearnal ó chalaphort Ailt a' Chorráin.

Idir an dá linn, ní idir an dá chluas, beidh Liam Mac Labhrás Mac Coscair ag crom ar mhuin capaill agus a chuir féin i gcontúirt a bheatha. Cuirfidh sin an thír gan an cháinpháisnéis agus gan a thuille des na pinsiléirí. Sin cleas a d'fhofhluim sé ó Chathal Ó hEochaíd, marcach cliúeach eile, ar cuireadh na gardaí ina dhiaidh. . . . .

Deir siad go raibh Liam Liath Mac Capall Mac Coscair Mac Coscair i nDúichí Dubha an Tuaisceáirt le roinnt míosa anuas. Ag déanamh margaidh a bhí sé. Ach ní raibh cead Phaisley le fáil aige cé gur óráil sé. Luach maith ar chapall bán Liam Ó Raiste. "Ní bheidh ar Éirinn ach King Billy amháin" arsa Ian.

Is é fírinne an scéal ná go raibh Paisley ag óráil capall Rí na nOráisteach - agus coilear Romhanach - do Liam SEARACaigh Whitelaw. Bé'n margadh ná Liam an Dlí Bhán ordú a thabhairt go mbeadh Tuaisceart Éireann, an Bhláthain agus an ollain ina dtír amháin. Bheadh ar Liam na Suíl Mór na Sé Contae a tharrant trasna na mara chun ceangal a dhéanamh idir an Bhláthain agus an ollain. D'fhágfaidís Loch Neacha mar ní bheadh neach beo fágtha ann. "Teitheamh na nílarsmaí Fíaine" a bhéarfai

ortha. An Oll-ian a bhi le tabhairt ar an thír úr anonn go dtí an Ollain . . . . Instear dúinn gur fhiafraigh Ian do Liam na gCapall cad fáth nar cheannaigh sé an gée-gee a thug Rí Seamus 2 o'n Bhoinn go Baile Átha Cliath - ba capall é a bhí maith ina rith. Mhíniugh Liam go raibh an t-each 'maith ina rith' scioptha ag Seán Ó Loingsigh. Malartán a bhí ann ar an Mercedes. . . .

## FÁILTE ABHAILE

Tá lúcháir ar a chairde go lean go bhfuil Cathal Ó Domhnaill as an Ghleann sa bhaile as an Ospidéal, a raibh sé ann le mí.

Tá aithne mhaith ar Chathal ar fud na Rosann agus ní bheidh i bhfad go mbeidh sé ar a sheanláim arís.

Chuala sé fá Seán Bán mac Grianna agus síos leis. Bhi amhrán úr cumtha ag Seán Bán agus é a cheol. "Is sinne Gael Li... . . . . Níl Fine Gael inn". . . .

Bhual Mac Coscair buille den fhiop ar an chapall - ní raibh an chief whip leis - agus bhual síos an costa. Chroch sé an transistor ar chluas an bheithigh agus d'éist le Seán Bán Breathnach agus a chuid ceirníní. Dheanfadh Seán capall beag meidhreach den rásá mar bhí a fhoclá ag rith ar luas na gaoithe.

Ansin labhair siad fá Ghlórí agus a cuid ceirníní. Arsa sean-duine beag a bhí le Liam, nár thuig an dara focal ar 'record'; "Is trua nach bpósann si Kearney agus suaimhneas a thabhairt dúinn."

## COMHGHAIRDEACHAS

Comghairdeachas le Nuala agus Conal Mac Comhaill na Doirí Beaga. Rugadh mac doibh, Pól, tá mí ó shin.

Tá Nuala ag teagasc i Scoil Anagaire, agus beidh sí arais 'na Scoile gan mhoill.

Fá láthair tá Caitlín Ní Ghrianna as Gort 'a Choirce mar ionadáil aici agus beidh síse ag dul ag bánaltracht gan mhoill.

. . . . Ag Béal Átha Seanaigh, chonaic Liam capall beag meidhreach thall inaice an droichid. Stad, bhain rúide as agus dúirt, "Sin mo chapall-sa, c'ainm atá air? "Seamus Bán". "Ní raibh a leithid ag Rí Liam" ar seisean agus cheannaigh.

Chuir Liam isteach san rásá é. Bhí cúig chapall ar fad san iomaíocht: Francie Rua, Josie Maol, Paidí Dubh, Séamus Rua Rí, agus searrach beag dar ainm Discithe, le cois Jimí Bán . . . .

. . . . Seo rásá a cuireadh ar bun go scioptha mar tháinig eagla ar an Taoiseach - Thiontaigh sé bán nuair a chuala sé iomra ar an Pháipéar Bán. Fiú an talamh d'éisigh sé bán - barr na gcnoc ar dtús agus ansin anuas ar na gleantáin - ó na boic mhóra go dtí na gnáth dhaoine. D'éisigh na Mercedes bán - agus an dream a raibh siad aix. Scanraigh na daoine a fuair na jobanna beaga scalta nar thuill siad. Cuid de fhir cruinnithe na rátaí, d'éisigh siad comh bán le páipéar teastas na bunscoile, - (nach raibh aca) nuair a chuala siad go raibh an Rialtas chun deire achúir le rátaí. D'éisigh fear na gCoileain bán nuair a mhúscail sé ó'n gcuirinní siúl fá na rátaí agus fógra aige i bpáipéar Luimnígh. Bhánaigh na haibhneacha nuair a shnámh na milliún billeóga a chuir Seoirse Ó Colla amach: Deirtear gur thit an díolachán go mór ar pháipéair ionnaltán an tseachtain sin. Ba iontach an tionchar a bhí ag an Pháipéar Bán a thug Liam an Dlí



An tAthair Eoghan Ó Colm, Riarthóir Anagaire.

Tá lúcháir mhór ar phobal paróiste Anagaire as an tAthair Eoghan Ó Colm a bheith mar riarthóir ina measc. Scríobhneoir clúiteach as ceantair Cloich Cheannfhaola a chaith seal i bparóiste Charraig Airt agus Oileán Thoraigh agus i ndiaidh stuidear a dhéanamh ar slí beatha na ndaoine anois, scríobh sé an leabhar cáiliúil "Toraigh na dTonn". Meastar gurbh é seo ceann de na leabhair is fearr ar chúrsai sóisialta

oileanaí, leabhar a ghlaçann a áit i measc na saothair litríochta is fearr sa tir.

Tá clú air festa mar shagart a bhfuil eolas domhain aige ar chúrsai sóisialta agus na fadhbanna a bhaineann leis.

Cuireann muid go léir ár gcomhghairdeachas chuige, agus gach deághú go néireachaidh go maith leis ina paróiste úr.

# "Gaeltacht"

Is ionmholt go mór an páipéar atá a fhóilliú i nGaoth Dobhair - "Gaeltacht" - agus atá a chloibhualadh san Ghaeltacht ag Cló na Rosann. Is comharthaile é den bhri agus den dileachat atá ins an pharóiste agus tá stíl ajanam go mbéidh sé saclach. Ba chóir go mbéadh rachúrt air sa Ghaeltacht agus go mbéadh cairde na Gaeltachta ar fud an tuiscint i bhfáthach le a-a fháil go rialta.

Sacilim gurbh é seo an chéad uair a foilleodh páipéar mar é sa Ghaeltacht agus is tuar maith é.

Tá nuacht agus éireái spóirt

Moladh do "Gaeltacht" on "Derry People" 15ú lá Mártá, 1973

Bán anall o'n Halla Bán. Dá dtagadh sé dhá chéad bliain ó shin bheadh Buachaillí Bána i dTiobrad Arainn chun dealáil leis . . . . Ní rásá maith a bhí i nDún na nGall. Bhí fhiú ó thus an bheirt a bhainfeadh: Conan Maol de bhrí go raibh níos lú meachain le iomchar aige (ar bharr a chinn) agus Jimí Bán de bhrí go raibh eolas an chúrsa aige. Chuir an greamhar glas chun tosaigh an capall dubh chun go gcluinfeadh an capall a mbuith. righ - sásta da mbeidis tinn am éigin. Ach san vota, ní raibh siad

inann scríobh nó, ma bhí, bfhearr leo an fear a bhain an doile doibh . . . . leis an capall dubh a choinneal síos chuir na Fianna, faoi cheannas Chonain Mhaoil, Capall breise ag treabhadh na páirce. Tá talamh na hÉireann ag tionscadal dubh agus croithe na bFhiann láin comh dubh. Tá siad ag polladh síos san treabhadh agus ag cuir anfós rafláí iontacha. Tá siad ag scairt síos le na rútaí a dtáinig a seisreach go trom ortha go mbeidh na Mercedes le na dtarrthail roimh chupla mí. Deirtear go gcreideann roinnt beag iad . . .

# Cloich Cheann Fhaola

BHÍ cruinníú mór de mhuintir Chloich Cheannfhaola agus a gcairde i nGlascú ag deire seachtaine na Féile Pádraig. Ba é seo an chéad chruinníú fhuirniúil den mhuintir ón pharóiste atá ag cur futhu ansin. Ocáid speisialta abea é agus don ocáid seo thais-teal an sagart paróiste, an tAthair Aodh O Cnáimhsí go Glascú agus bhí sé i láthair ag na himeachtaí go léir ansin.

Bhí dinneár agus siamsa san Coupar Institute oíche Fhéil Phádraig. Chuir fear-an-tí Cathal Mac Suibhne fáilte roimh na daoine go léir a tháinig. Chuir sé fáilte roimh na sagairt agus roimh an Chumann Peile a tháinig ó Chloich Cheannfhaola. Dúirt sé go dtug sé mór-uctach dóibh siúd a bhí i mbun an chruinnithe nuair a chonaic sé an tsuim a chuir lucht na paróiste san gníomh seo. Ba thrua leo nach raibh an halla mór go leor le freastail ar gach duine gur mhian leo bheith i látnair ach nuair a shocraigh siad ar oíche mar seo a bheith acu nach raibh siad ag súil go moeadh an éifeamh chomh mór is a bhí sé.

Labhair an tAthair Aodh Mac Suibhne agus maol sé an minuitir a bhí i moun na hoibre. Ghain sé buíochas leo as ucht cuireadh a thabnait dó féin agus dúirt sé go raion lúcháir mnór air bheith i láthair.

Bé an tAthair O Cnáimhsí an príomh cnainneoir an oíche sin. Mhol sé an coiste a bhunaigh an chumainn seo agus ghain sé buíochas leo don cnuireadh agus don aíocht a fuair sé féin. Dúirt sé go raibh lúcháir mhór air go raibh sé ina snagart paróiste ina pharóiste theán. Bhí suim spéisialta aige san pharóiste seo agus go raibh lúcnair air nuair a chonaic sé an dul 'un cninn a bhí a dhéanadh ansin.

Thrácht sé ar an obair mhór a rinne na sagairt eile a bhí i mbun na paróiste san am a chuaigh thart. D'inis sé rí na hathruithe a rinneadh i dTeach an Phobail i nGort a' Choirc. Bhí áit nua curtha ar fail i gcóir Baistí. Tugadh ar shíul ralacha na haltóra agus tógadh ionad nua i gcóir seanamóra. San taobh eile den pharóiste bhí teach cónaí nua ag an sagart ansin.

Chomh maith le ainmhithe san Eaglais bhí athraithe eile festa a thug uctach do na daoine. Bhí ionad monarchain a tógáil ar an Fhál Carrach ar

## AN FHÉILE DRAMAÍOCHTA CUIGE DON OIREACHTAS.

Béidh an trú féile san Amharclann ar an deireadh seachtaine 6ú, 7ú agus 8ú Aibreán. Féile do na daoine fásta é seo. Tá foirne ag taisteal ó sínteacha

dhuthshraith an mhonarcain cniotála a dó dh ansin anuraidh. Bhí pobal-scoil nua a tógáil san pharóiste chomh maith. Bhéadh seo ina chuidiú mór don aos óg mar go mbéadh ceann de na scoileanna is nua-aimsír sa tir acu.

Bhain achan duine sult mhór as an oíche. Ar an Domhnach bhí cluiche peile ag fuireann peile Chloich Cheannfhaola le fuireann Ghlascú. Bhí an dá shuireann ar chomh scór ag an deireadh.

### AN CLUICHE:

Shíl cuid mhór daoine go ndeanfaí slad ar fuireann Chloich Cheannfhaola nuair a ghlac siad an pháirc i gcoinne fuireann a toghadh as na Cumainn go léir i nGlascú ach ní mar sin a tharla. D'imir fuireann Chloich Cheannfhaola le treán spiorad agus cé go mba léir go raibh easba traenála orthu bhí na foirne ar chomh scór ag an deireadh. Bhí an deireadh in Eastfield Park agus bhí slua mór ansin.

Bhí na cúil láidir ag an dá shuireann agus ag leath ama bé an scór Cloich-Cheannfhaola 2 phointe Glascú 2 phointe. D'imir Gearóid O Fuairuisce an chluiche sna cúil san leath seo agus shabháil sé a fuireann go minic. Bhí níos mó scóranna san dara leath agus bé an scór ag an deireadh Cloich Cheannfhaola 0-8 Glascú 1-5

Ar na himreoirí ab fhéarr ag Cloich-Cheannfhaola bhí Gearóid O Fuairuisce Eoin Mac Cónaill Muiris Mac Cónaill, Dónall O Gallchóir Cathal Mac Griana

**CLOICH CHEANNFHAOLA**  
Gearóid C Fuairuisce, Cathal Mac Suibhne Dónall O Gallchóir Cathal Mac Grianna Seosamh O Fril Ailfe O Ducháin Aodh O Ducháin Muiris Mac Cónaill Eamonn Mac Fhionghaile Aodh O Fearaigh Eoin Mac Cónaill Séamus O Conaire Niall O Loarnann Brian O Cónaill Seosamh Mac Eachmarcaí Fir Ionad: Pól O Duibhir Seán Mac Airbí, Cathal Mac Aoidh Cathal Mac Eachmarcaí.

chomh fada ar shíul le Baile Atha Cliath agus Conamara ag teacht chun na Féile. Agus dráma an-spéisíú dá léiriú ag Iol Scoil Chúl-Raithe a fuair árd-mnoíadh in Ath Cliath ar na mall-aibh

Cuir do chuid éadaí chugainn agus leidh siad . . .

## FÍORGLAN

Anagaire

## Paddy Thadhg Mac Pháidin

Seirbhís Mini-Bus Oíche agus Lá

Gaoth Dobhair agus Glascú

Dobhar

Guthán: An Bun Beag 34

# Coláiste An Fhál Carragh i gCluiche Ceannais Uladh

Colaiste Na Croise Naofa 0-10 Bale Na Lorgan 1-2

**BHUAIL** Coláiste na Croise Naofa, An Fál Carrach foireann Bhaile Na Lorgan (Castleblaney) le cúig phointe i gcluiche leathcheannais Chorn Dalton a himriodh i mBéal Ath Seanaigh Dé Sathairn. Corn é seo d'fhoirne sinsir na gcoláistí seo nach nimríonn sna coirn mhóra, McKory agus McLarnon. Ar a moealach go dtí an cluiche leathcheannais bhuaidh Colaiste na Croise Naofa ar Ard Scoil Mhuire, Colaiste Loreto (baile na nGallglach) Béal Ath Seanaigh, Srath an Urlair agus na Gleannai.

Is é scon Cnuimsitheach an Mhuinchine (Cootenay) a oneas siad ag imirt sa chluiche ceannais. Is é seo an cnuad uair a tuair siad thad le cluiche ceannais cuige. Tá siad ag traenáil go dicneálaíochtaí siúrlí an Atnar Mícheál Mac Suinne.

Bhí gaorth bhog ag séideadh trasna na páirce i moéal Ath Seanaigh. Chuaign An Fál Carrach ar an ionsaí on tú. I ndiaidh cúig bhomaite fuair Sean Ó Muirí cùilín maith. D'imiriodh atnair Sheáin, Dom, don Chlochán Liath nuair a bhíodh cluichi móra idir Gaoth Dobhair agus na Rosa. Fuair Eoghan Ó Searcaigh pointe ó shaorachic Sean Ó Dufaigh pointe eile i ndiaidh ceathrú uaire. Bhí cùil Bhaile na Lorgan ag cosaint go tréan ach fuair Eoghan Ó Searcaigh dhá phointe eile ó shaorachceanna roimh leath ama, rud a d'fhág na Conallaigh cúig phointe chun tosaigh. Fuair siad pointe eile ó Ó Searcaigh ag túis an dara leath. Ach ansin fuair na Muineachánaigh cùl agus pointe agus bhí lucht leanúna an Fhál Carragh scanraithe. Is ansin a ghlac Mícheál Mac Giolla Chearra stiúr ar an chluiche. Fuair seisean pointe agus Mac Gabhann, Mac Meanman agus Ó Searcaigh pointí. Pointe amháin a fuair Baile na Lorgan i rith in ama seo.

Ba é Mícheál Mac Giolla Chearra an t-imreoir a b'innear ar an pnaic. Tá daoine a chonaic é ar an tsánaí a déarfadh nach bhfuil a shárú d'imreoir taoi—19 sa Chontae. Fuair sé cuidiú maith ó Ó Daimhín, Ó Muirí agus Ó Searcaigh. Cluicne gian sportúil a bhí ann agus tróid baile na Lorgan go cróga gur séideadh an fhídeog dneireannach. Scoith réiteora ab ea P. O. Cunn. B'seo toireann an Fhál Carragh:

B. Mac a' tSaoir (Fánaid) F. O Baoill (An Fál Carrach) R. Breathnach (Cúil na gCurridín) D. O Daimhín, (Dún Fionnachaidh) C. O Cáináin (Leitir Mhic an Bháird) M. Mac Giolla Chearra (Cill Charthaigh) S. O Muirí (Béal Ath Seanaigh) D. O Cailín (Na Cealla Beaga) S. O Dufaigh (Dún Fionnachaidh) E. O Searcaigh (Ceann Caslach) S. Mac Gabhann (Gort an Choirce) E. Mac Meanman (Srath an Urlair)

Fear ionaid S. O Dónaill (Cill Charthaigh)

Bhí cluiche breá idir Coláiste na Croise Naofa agus Ceardscoil Dhoirí Beaga ar an Fhál Carrach ar an Aoine Foirne faoi—15 a bhí ag imirt ag bain an Fál Carrach 1-6 go dtí 1-2

**SEÁN Ó GALLCHOIR**

## Féile Scoldrámaíochta

BHÍ féasta drámaí ar siúl ar feadh thrí lá ag Féile Uladh, an Féile Scoldramaíochta don Chúige in Amharclann Ghaoth Dobhair ar na mallaibh. Sé dhráma dhéag a léirigheadh uilig, seacht gcinn acu sin as na Sé Condæ. Tháinig foirne ó Chósta Aontrúime, Co. Thír Eoghain agus Co. an Chabháin agus chaith cuid acu deireadh seachtaine i nGaoth Dobhair.

Tháinig lán bus de lucht leanúna as Leitir Ceanainn oíche Dhomhnaigh le na bhfuireann fhéin, Clochar Loreto a bhroslú ar aghaidh.

Bhí beagnach 300 páiste uilig idir bun-scoileanna, meán-scoileanna agus ceard-scoileanna páirteach san Féile.

Agus gan amhras bhain na haisteoirí óga idir beag agus mór taitneamh ar dóigh as draoíacht na h-Amharclainne, agus iad ag léiriú drámaí éagsúla. Ní h-é amháin go dtug siad muid ar cuaird go Tír-na-Sí an áit a bhfacaidh muid na siogaí, na leipreacháin, na fathaí, na beathaí-állta, na cailleacháidraoíacht, na taibhsí ach thug siad muid go Tír na Síne agus go h-áit-eachaí i bhfad i gcéin. Agus fós chuir siad in iúl dùinn eachtraí ár sinsear agus filíocht na mbárd i nGaeilge għlan saibhír Sheosaimh Mhic Ghrianna.

Bhí an caighdeán ana-árd a dúirt an moltóir Tomás Mac Ardghail as Dún-dealgan agus ba dheacair réiteach a dhéanamh idir na drámaí éagsúla. Thug sé moladh fé leith don fuireann stáitse agus don fuireann soillsiú ó Aisteoirí Ghaoth Dobhair a chuidigh go mór le feabhas na ndrámaí. Bhí Conall O

Fearraigh i gceannas ar an fuireann stáitse, Tomás Mac Giolla Bhríde i mbun an smideadh agus Mícheál O Gallchóir i mbun na soillse. Aine Nic Giolla Bhríde a bhí mar rúnaf agus eagrutheoir ar an Féile.

Seo iad na scoileanna a bhéas ag seasamh fód do Chúige Uladh ag an Féile Náisiúnta i mBaile Atha Cliath i mí Béalaithe:

Bun Scoil na mBrathar, An Omaigh, Co. Thír Eoghain ins an dráma "An Taibhse."

Scoil Chonaill, Bun Beag, Tír Chonaill "Aille agus an Bhrúid"

Bun Scoil Chorr an Cháirte, Searcóg, Co. an Chabháin.

"An Shó Déanach Déanach"

Ard Scoil Doimnic, Béal Feirste

"Is maith an rud an grá"

Coláiste Mhac Naoise, Garron Town, Co. Aontroma.

"Citi"

Clochar Loreto, Leitir Ceanainn

"Creach Chloinn Uí Dhomhnaill."

Meán Scoil Naomh Eoin, Dromore, Co. Thír Eoghain.

"Mar a mBíonn Toit"

# Cúrsaí Spóirt



CUMANN SOCAR GHAOTH DOBHÁIR

Damhsa agus Suipéar

Oíche Mháirt an 24ú Aibreán

in

Radharc na Mara

Táille 65p.

Ceol: na BEARCATS

## An Bua ag Loch an Iúir ar Rann na Feirste

RINN STÓCAÍ Loch an Iúir an turas go Rann na Feirste Dé Domhnaigh seo caite chun muintir na háite a choimhlint i gcluiche socair. Cé go raibh lámh in uachtar ag Loch an Iúir i rith an chluiche rinn muintir Rann na Feirste a seandícheall le cluiche maith a dhéanadh dó.

Bhí sé soilléir ó thús an chluiche gurb é Loch an Iúir a bhainfeadh nó bhí siad níos mó, agus níos láidre agus ag imirt an pheil a bhfearr. Ó chuir Pádraig Mac Suibhne chun tosaigh iad ins an ceathrú bomainte ní raibh stopadh orthu.

Bhain Loch an Iúir caiitheamh an bhoinn agus d'imir siad leis an ghaoth sa cnéad leath. Bhí siad seacht gcúl chun tosaigh ag leath ama agus ní raibh an scéal ró-mhaith do Rann na Feirste cé go raibh siad ag imirt go treán.

Bhí muid ag súil le ath bheochan ó Rann na Feirste sa dara leath, cé nach mbéadh agus an ghaoth láidir ina bhfabhar. Rinneadh cúpla athrú ins na foirne ag leath ama, chuaigh Seán Mac Grianna ar an pháirc do Loch an Iúir in ait Liam. Mhic Suibhne a ghortaigh a chos. Ní raibh Mac Grianna i bhliad ar an pháirc nuair a fuair sé cún breá sílim gurb é an scór seo a bhris croíann na Feirste nó chaill siad a n-uchtach ina dhiaidh seo.

D'imir na foirne go spóirtiúil i rith an chluiche agus táthar ag súl go dtiocfaidh muintir Rann na Feirste go Loch an Iúir le cluiche eile a imirt gan mhoill. Na h-imreoirí a b'fhearr do Rann na Feirste nó Séamus O Gallchóir Pádraig O Dónaill agus Donnchadh O Baoill. D'imir Loch an Iúir comh maith sin agus nach mbéinn ábalta duine ar bith aici a phiocadh amach.

Na Foirne:

RANN NA FEIRSTE:— S.S. O Dónaill D. O Baoill Eoghan O Dónaill Mícheál O Gallchóir S. O Gallchóir Pádraig O Dónaill Seán O Dónaill Niall Mac Eamharcaigh agus P. De Faioite.

LOCH AN IÚIR:— Seán Mac Ruairí F. Mac Aoidh Dónall Mac Ruairí Eoghán Mac Suibhne Dónall O Baoill Pádraig Mac Suibhne Liam Mac Suibhne Seán O Muirí Tomás O Dálaigh Fear Ionad: Seán Mac Grianna Reiteoir P. Mac Giolla Bhríde.

ANAGAIRE 2

CILLDRUMA 0

Fuair Anagaire dhá phointe go furast sa chluiche seo, i bhfad níos fusa ná deir an scór. Bhí siad ar an ionsaí i rith an chluiche féidim a rá agus scéal iontach é, nach bhfuair siad i bhfad níos mó cún. Sé Donnchadh O Forcair a fuair an dá chún dófa. Tá seans maith acu fáil isteach sa chéad cheathrar sa t-sraithomórtas go fóill.

le LIAM MAC GAOTHAIN

### DHÁ IMREOIR Ó DHUN NA nGALL I "SAN FRANCISCO"

Bhí áthas mór i nDún na nGall nuair a piocadh dhá imreoir ón Chontae ar foireann na "All Stars" le h-imirt i gcoinne Uíbh Fhailí i "San Francisco." Sé Brian Mac Eniff agus Dónall O Muinchain ná h-imreoirí atá i gceist agus d'imir siad sár-chluiche le Uíbh Fhailí a bhuileadh leis an scór 2-16

### Ó BROLLACHÁIN ARAIS I mBEALACH FEICH

Seo an lá a dtáinig Breandán O Brollachain ar ais ó Lincoln City. Le na chois sin tháinig an scaife is mó le fada go páirc na Finne le fáilte a chur roimhe agus níor lig sé síos jad, nó fuair sé dhá chúl. Leis an dara ceann acu a fháil, bhual sé an cún baire chéad uair, ansin chuaigh sé thart ar an dá lán chún agus ansin bhual sé isteach sa n-eanga é. Chuaigh Shelbourne na bhaile agus ceacht foghlamtha acu, sé sin nach féidir leo baint i bpáirc na Finne nuair atá imreoir ag na Clairisigh dar b'ainm Breandán O Brollachain.

## D. Ó BAOILL

Grosaer Mace, Feoladóir.

## AILT AN CHORRÁIN

## RADHARC NA nOILEÁN

Machaire an Chlochair

Earraí Grósaera, Milseógra

## Foireann Peile Gaoth Dobhair sna Coagaidí

